

# FÊTE MÉDIÉVALE

## PROGRAMME



SAMEDI 1<sup>ER</sup> ET DIMANCHE 2 JUIN 2019



Ville de  
**Guérande**

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE

ouest  
france

[www.ville-guerande.fr](http://www.ville-guerande.fr)

# SOMMAIRE

## PROGRAMMATION

Samedi 1 <sup>er</sup> juin après-midi.....	P.4
Samedi 1 <sup>er</sup> juin soir.....	P.6
Dimanche 2 juin.....	P.8
SPECTACLES ET COMPAGNIES.....	P.10
ARTISTES LOCAUX.....	P.12
CAMPS MÉDIÉVAUX.....	P.13

## ET AUSSI..... P.14

Tavernes / Foire médiévale / Boutique	
TEMPS FORTS.....	P.15
Concours de desserts / Bal des enfants / Soirée d'anniversaire / Défilé / Concours des fous / Tournoi d'anniversaire	
À SAVOIR.....	P.16

## LIEUX D'ANIMATIONS ET DE SPECTACLES

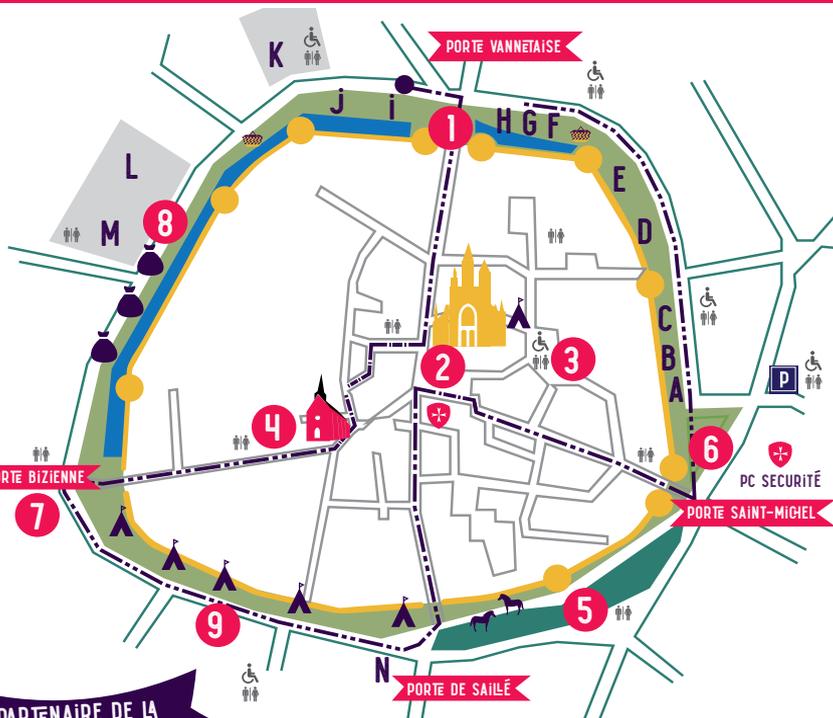
- 1 Porte Vannetaise
- 2 Place Saint-Aubin
- 3 Collégiale Saint-Aubin
- 4 Place du Vieux Marché
- 4 Placette Notre Dame La Blanche
- 5 Chapelle Notre Dame La Blanche
- 5 Boulevard de Dinkelsbühl
- 6 Spectacles équestres
- 6 Place du Marché au Bois
- 7 Porte Bizienne
- 8 Boulevard de l'Abrevoir
- 8 Foire médiévale
- 9 Boulevard du Midi
- 9 Camps médiévaux

## Tavernes

- A Tennis de Table de la Presqu'île
- B Skol Diwan
- C APEPA - Lycée professionnel Olivier Guichard
- D École de rugby Guérande / La Baule
- E Les Métais - La Madeleine Village
- F Comité de Jumelage Castro Marim
- G CAS de Cap Atlantique
- H Saint-Aubin Gymnastique
- i Tennis Club
- J La Boule Plombée
- K Guérande Basket
- L USGP Handball
- M Saint-Aubin Football
- N Rotary Club

## Pratique

- P Parking du Guesny (PMR)
- Toilettes
- Toilettes handicapés
- PC sécurité
- Parcours du défilé - dimanche 2 juin à 11h
- Espace pique-nique



PARTENAIRE DE LA  
FÊTE MÉDIÉVALE

Le site incontournable à Guérande

Terre de Sel  
Guérande

# PROGRAMME SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN - APRÈS-MIDI



artistes locaux



spectacle en déambulation



collégiale Saint-Aubin



chapelle Notre Dame La Blanche

Se référer au plan p.2 pour repérer les lieux des spectacles et aux p.10 et 11 pour leur descriptif.

	1 Porte Vannetaise	2 Place Saint-Aubin	3 Place du Vieux Marché	4 Placette Notre Dame la Blanche
14 h				
14 h 15	Les Veuzous de la Presqu'île		Merwenn	
14 h 30				Al Cantara
14 h 45			Les Carlisons	
15 h	Cie Karabas		Atelier initiation (4-8 ans) & spectacle de cirque	
15 h 15				Volte Gaillarde
15 h 30				
15 h 45	Merwenn			
16 h		Turdion		
16 h 15			Waraok	Choeur des Marais
16 h 30	Gueule de Loup		Bal des enfants	
16 h 45		Cie Sonjevéyés		
17 h			Les Carlisons	Volte Gaillarde
17 h 15				
17 h 30	Cie Karabas		Atelier initiation (8-12 ans) & spectacle de cirque	
17 h 45		Cie du Challand		
18 h		Waraok & Volte Gaillarde		
18 h 15				
18 h 30	Gueule de Loup			Théâtre des 33
18 h 45				
19 h				



	5 Boulevard de Dinkelsbühl	6 Place du Marché au Bois	7 Porte Bizienne	8 Boulevard de l'Abreuvoir
14 h				
14 h 15		Gueule de Loup	Théâtre des 33	
14 h 30				Turdion
14 h 45		Concours de desserts		
15 h	Pégase Prod	Remise des prix à 17h30	Waraok	
15 h 15				
15 h 30	Tournoi			
15 h 45		Cie du Challand	Al Cantara	
16 h				Les Veuzous de la Presqu'île
16 h 15				
16 h 30				
16 h 45			Théâtre des 33	
17 h				
17 h 15	Pégase Prod			
17 h 30		Merwenn		
17 h 45	Tournoi			
18 h		Cie Sonjevéyés	Turdion	
18 h 15				
18 h 30				
18 h 45				Merwenn
19 h				

# PROGRAMME SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN – SOIR

	2 Place Saint-Aubin	4 Placette Notre Dame la Blanche	5 Boulevard de Dinkelsbühl	6 Place du Marché au Bois	7 Porte Bizienne
21 h					
21 h 15		Volte Gaillarde	Pégase Prod & Gueule de Loup		Théâtre des 33
21 h 30			Spectacle		
21 h 45	Merwenn				
22 h					
22 h 15					
22 h 30				Cie Sonjéváyés	
22 h 45	Gueule de Loup				Al Cantara
23 h	Waraok Turdion				
23 h 15					
23 h 30	Joute musicale				
23 h 45					
00 h					

Se référer au plan p.2 pour repérer les lieux des spectacles et aux p.10 et 11 pour leur descriptif.

## LA FÊTE MÉDIÉVALE CÉLÈBRE SES 20 ANS !

Pour cet anniversaire, une soirée spéciale a été concoctée ! Du théâtre, de la danse, du cirque, de la musique et surtout une incroyable épopée chevaleresque vous attendent. Venez à la rencontre des artistes et des associations guérandaises qui font vivre depuis tant d'années cette fête.

Une création spectaculaire de feu et de flammes offerte par **Pégase Prod** est notamment programmée. Accompagnés de leurs fidèles chevaux, ces cavaliers en ébahissent plus d'un avec leurs tours d'artifices et leurs cascades.

Rendez-vous également avec **Al Cantara** pour sa dernière création, *[Ayéri]*, un spectacle musical tout en poésie. Pour l'occasion, les artistes sont accompagnés de circassiens qui évoluent dans les airs avec grâce et agilité.

Avis aux curieux, la compagnie **Sonjéváyés** attire l'attention avec sa représentation des *Maroufles*, cocasse et débordante d'énergie.

Quant à la place Saint Aubin, elle devient le lieu incontournable des mélomanes ! Laissez-vous porter par **Merwenn** et déhancez-vous avec **Turdion**, **Gueule de Loup** et **Waraok** sur le rythme endiablé de leur joute musicale ! Ensemble, ils font raisonner le cœur de Guérande.

Sans oublier la première partie de soirée où le **Théâtre des 33** vous propose *El Grande Teatro Toboso*, inaugurant cet anniversaire des plus festifs. Et dans un cadre plus intimiste, retrouvez les danseurs de la **Volte Gaillarde** sur la placette Notre Dame La Blanche.

Bel anniversaire à toutes et à tous !

# PROGRAMME DIMANCHE 2 JUIN



artistes locaux



spectacle en déambulation



collégiale Saint-Aubin



chapelle Notre Dame La Blanche

Se référer au plan p.2 pour repérer les lieux des spectacles et aux p.10 et 11 pour leur descriptif.

	1 Porte Vannetaise	2 Place Saint-Aubin	3 Place du Vieux Marché	4 Placette Notre Dame la Blanche
14 h				
14 h 15	Al Cantara	Gueule de Loup	Les Carlisons	Waraok & Volte Gaillarde
14 h 30	Cie Karabas		Atelier initiation (4-8 ans) & spectacle de cirque	Cie du Challand
14 h 45				
15 h				
15 h 15		Bagad Holenn Mor		
15 h 30				
15 h 45	Gueule de Loup			Volte Gaillarde
16 h				
16 h 15		Cie Sonjevéyés	Les Carlisons	Choeur des Marais
16 h 30			Atelier initiation (8-12 ans) & spectacle de cirque	
16 h 45				
17 h				
17 h 15	Cie Karabas	Cie du Challand		Turdion
17 h 30				
17 h 45				
18 h				
18 h 15	Merwenn	Bagad Holenn Mor	Théâtre des 33	Volte Gaillarde
18 h 30				
18 h 45				
19 h				

9H30  
GRAND-MESSE célébrée par le Père Feildel du haut de la chaire de la collégiale Saint-Aubin  
11H  
DÉFILÉ dans les rues de Guérande (cf. parcours p. 2)



	5 Boulevard de Dinkelsbühl	6 Place du Marché au Bois	7 Porte Bizienne	8 Boulevard de l'Abrevoir
14 h				
14 h 15	Pégase Prod	Merwenn	Théâtre des 33	
14 h 30	Tournoi			Les Veuzous de la Presqu'île
14 h 45		Cie Sonjevéyés		
15 h				
15 h 15				
15 h 30				
15 h 45	Pégase Prod	Turdion	Waraok	
16 h				
16 h 15	Tournoi	Concours des fous		Merwenn
16 h 30			Al Cantara	
16 h 45		Waraok		
17 h			Théâtre des 33	
17 h 15				
17 h 30				
17 h 45	Pégase Prod			
18 h	Gueule de Loup Waraok			
18 h 15	Spectacle	Cie Sonjevéyés	Al Cantara	
18 h 30				
18 h 45				
19 h				

# SPECTACLES ET COMPAGNIES



## AL CANTARA

Six musiciens et trois circassiens vous attendent de pied ferme pour déguster ensemble un cocktail musical détonnant ! Une section rythmique affûtée et des harmonies ciselées se mêlent aux performances acrobatiques, danses et jongleries. À découvrir notamment, **[Ayeri]**, une création aérienne, faisant la part belle aux arts du cirque contemporain.

## LES CARLISONS

La troupe des troubadours *Les Carlisons* invite les enfants âgés de 4 à 12 ans à participer à ses ateliers d'initiation au cirque médiéval. Numéro de poignards et d'épées pour les plus téméraires ou encore jonglage et spectacle de cirque sont au rendez-vous de ce week-end festif. À noter, un atelier de maquillage des plus fous est également proposé tous les après-midis.



## COMPAGNIE DU GIALLAND

Venez à la rencontre des Gargouilles, créatures fantastiques à la forme humaine qui jouent et improvisent avec la complicité de la Salamandre... Elles vous attendent, vous épient, dansent, rêvent, et partagent avec vous, le temps d'un week-end, leur univers étrange et insolite.

## COMPAGNIE KARABAS

Une belle mère jalouse, une princesse abandonnée, sept nains dans la forêt : ce spectacle ne raconte pas leur histoire ! La compagnie Karabas présente **Le Chat Botté**, sa comédie loufoque adaptée des contes de Charles Perrault. Embarquez pour un tourbillon de pure folie et de franche rigolade !



## GUEULE DE LOUP

Sur un char en fer forgé, un percussionniste endiablé frappe la cadence. À mesure que la machine infernale déambule en battant le rythme, **Les Troubadours** chantent et dansent aux sons de la chalémie, du cistre, de la vielle à roue et de la contrebasse moyenâgeuse. Une scène mobile incroyable où Gueule de Loup fait swinguer les chansons médiévales.

## COMPAGNIE SONJÉVÉYÉS

Totalement décalés, ces « affreux, sales et méchants », déferlent dans les rues sous des claquements de fouets ! Cette famille de saltimbanques égrène les injustices, les monstres et les triponneries. Personnages aussi ahuris que déjantés, **Les Marouffes** revisitent, sur un ton résolument burlesque, les numéros de force, de charme et d'adresse.



## LE THÉÂTRE DE 33

Un équipage menant carriole à laquelle est enchaîné un étrange géant, s'installe sur la place. C'est **El Grande Teatro Toboso**, pour gagner leur vie, ils vont de foire en foire et exposent à la foule Don Tallarin Del Mollino, l'homme qui sait lire ! Ils l'ont croisé un jour, et depuis lors, ils présentent aux chalandes quelques épisodes de la vie de ce seigneur rocambolesque.



## MERWENN

Avec un répertoire médiéval et traditionnel d'Europe du Nord, Merwenn vous emporte dans une atmosphère teintée de rock galopant et de mélodies virevoltantes. Nos quatre musiciens, accompagnés des sons de la veuze, du bouzouki, du dhól, du nyckelharpa et du chant vous font voyager en Scandinavie et vous invitent à danser sur la route des Varègues.

Tournoi 3 € / Spectacle 5 € / Entrée libre pour les -12 ans (ouverture de la billetterie 45 mn avant le début de chaque représentation)

## PÉGASE PROD

Incroyables cavaliers-cascadeurs, Pégase Prod revient cette année avec deux nouveaux spectacles. Leur tournoi vous invite à un voyage épique au cœur des batailles de chevalerie ! Et spécialement pour cette 20<sup>e</sup> édition, la troupe vous convie samedi soir à la création d'un numéro de feu et d'artifices, festif et lumineux, comme une bougie d'anniversaire.



## TURDION

Constitué de cinq musiciens madrilènes à l'énergie débordante et rythmée, ce groupe de personnages fantastiques issus des livres anciens, vous fait découvrir des sons cadencés de joie et d'histoire. Avec son concert **Grimorium**, Turdion offre une expérience musicale et visuelle unique, une représentation du bestiaire Renaissance.

## VOÛE GAILLARDE

Accompagnée d'un maître à danser, la compagnie met à l'honneur les danses du haut Moyen Âge. Outre les spectacles qu'ils ont plaisir à animer dans les rues en fête de la ville, notamment avec Waraok et Smedelyn, La Voûte Gaillarde vous propose également une rencontre de danses chantées, entre grâce et attitude altière pour une harmonie parfaite.



## WARAOK

De ville en ville, de tavernes en castels, de défilés en processions, leurs instruments sonneront pour ébaudir les petits comme les grands. Passionné par les musiques anciennes, le groupe Waraok interprète son répertoire sur des reconstitutions d'instruments anciens et prend un malin plaisir à mener la danse pour les gentes dames et damoiseaux.



# ARTISTES LOCAUX



# CAMPS MÉDIÉVAUX

Les camps médiévaux se trouvent boulevard du Midi (n°9 sur le plan) ainsi que rue des Lauriers.



## LE BAGAD HOLEN MOR

Né de la tradition des sonneurs, le Bagad Holen Mor du pays guérandais est une formation musicale traditionnelle comprenant cornemuses, bombardes et percussions. Il vous convie le temps d'un week-end à découvrir un répertoire inspiré du monde celtique.

## LES VEUZOUS DE LA PRESQU'ÎLE

C'est avec le souhait de promouvoir la veuze et le patrimoine des chants traditionnels en presqu'île guérandaise que les Veuzous de la Presqu'île invitent à découvrir ou redécouvrir cette mémoire musicale ancestrale.



## CHŒUR DES MARAIS

C'est sous la direction de Christophe Vincent que la chorale du Chœur des Marais vous entraîne sur le chemin du répertoire médiéval et sacré.

## TERRE DE SEL

Il est une Cité gardienne de l'Or blanc... Il est un duel entre Mer et Terre où le fer ne demande qu'à être croisé. À l'aube de ce nouveau millénaire, retrouvez L'Arsav, l'épopée théâtrale imaginée, écrite et jouée par les Bardes de Terre de Sel samedi 1<sup>er</sup> juin à 15h place de la Psalette, 17h rue des Lauriers et 19h dans les tavernes.



## MIKAËL KANTPIG

Comme ses ancêtres, Mikaël Kantpig tourne sur son tour à bâton. Comme au Moyen Âge, d'un tour de main, les boules d'argile se transforment en pots. C'est avec un franc plaisir que Mikaël Kantpig présente les méthodes de fabrication de la poterie avant l'arrivée de l'électricité.

## C'HOARIOU BRO GWENRANN

Entrez dans la cours des compagnons du jeu et de la joute. À destination des petits et grands, ce campement vous propose un espace d'une trentaine de jeux où cinq équipiers aguerris vous initieront de façon ludique aux joies du monde médiéval. Agilité, force, maîtrise et stratégie seront vos armes de prédilection !



## LES LAMES DE BREIZH

Ce camp, retraçant la vie des militaires, vous présente tout au long du week-end les différentes formes d'habillement – civil et militaire, les armures et protections, ou encore l'histoire de la fauconnerie. Pour les plus courageux, atelier d'archerie et test du pilori sont proposés.

## KOUVIADENN

Le camp de vie Kouviadenn, c'est un voyage vers l'époque médiévale. Au programme, démonstration d'haubergier, arts divinatoires, histoire des runes ou encore introduction à l'héraldique, autant d'ateliers qui vous plongent au cœur de la vie quotidienne du Moyen Âge.



## LES CAMPS DES GUÉRANDAIS

Chaque année, c'est un peu plus de passionnés qui s'installent, le temps d'un week-end, à Guérande pour vivre et transmettre leur engouement pour cette époque. Ces groupes de bénévoles recréent, autour de thématiques diverses, de véritables camps de vie médiévaux. Ils sont situés intra et extra muros. Avec la participation de la Compagnie d'Arc de Guérande, la Foire Saint-Yves, l'Outil en main, le Chœur des Marais, Ker Villa Joie, Ar Baluderien, les AVF, le Village de Bouzaire, le Village de Clis, le Comité de Jumelage de Dinkelsbühl, les Écuries de Quérélo, la Châtellerie Nantaise et Gjallahorn.



## Tavernes

Une petite faim ? Les tavernes vous accueillent ! Voici la liste des associations guérandaises qui se mobilisent pour vous sustenter et assouvir votre soif : Tennis de Table de la Presqu'île, Les Métais - La Madeleine Village, APEPA - Lycée professionnel Olivier Guichard, Saint-Aubin Football, USGP Handball, Comité de Jumelage Castro Marim, CAS de Cap Atlantique, Saint-Aubin Gymnastique, Tennis Club, La Boule Plombée, Guérande Basket, Skol Diwan, Rugby et le Rotary Club. À noter que cette année, de nouveaux espaces pour les tavernes sont créés, notamment sur le parking de la Gaudinais.

## Foire Médiévale

Située cette année boulevard de l'Abreuvoir, la Foire médiévale de Guérande s'agrandit toujours un peu plus. Fabrications artisanales et produits médiévaux sont à découvrir avec notamment la venue d'artisans du cuir, bijoux, costumes, chausses mais aussi, épices, charcuteries, fromages, hypocras, etc.

## Boutique Bro Gwenrann

Située place du Marché au Bois, la Boutique Bro Gwenrann propose un large choix de jouets en bois, de marionnettes à main, de robes médiévales pour les poupées.



# MERCI !

La Ville de Guérande remercie le Lycée Professionnel Olivier Guichard, le Lycée de la Mennais, le Collège Saint Jean-Baptiste, L'école Sainte-Marie, le Père Pierrick Feidel, l'association des AVF, le Club Photo et l'ensemble des commerçants de Guérande pour leur engagement. Sans oublier le Comité de pilotage, les ateliers couture et décoration ainsi que tous les bénévoles qui font vivre cette fête !

## SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN

### BAL DES ENFANTS - 16H15 - PLACE DU VIEUX MARCHÉ

Pour ce 20<sup>e</sup> anniversaire, la jeunesse est à l'honneur avec la programmation d'un bal, en costume de préférence. C'est le groupe Waraok qui enflamme la piste ! Damoselles et damoiseaux, entrez dans la danse.

### SOIRÉE D'ANNIVERSAIRE - 20H45 - INTRA & EXTRA-MUROS

À l'affiche de cette soirée des plus festives, un grand tournoi où cascadeurs et chevaux enflammés devraient ravir les plus audacieux. La poésie s'invite également avec le spectacle [Ayeri], mélange d'envolées musicales et acrobatiques. Une joute musicale aux rythmes endiablés clôture cette soirée anniversaire (cf. page 7).

## DIMANCHE 2 JUIN

### DEFILÉ - 11H - INTRA & EXTRA-MUROS

Plus de 2000 personnes costumées déambulent dans les rues de la cité médiévale. Chevaux, jongleurs, musiciens, troubadours, acrobates et autres saltimbanques animent ce défilé. Composé de professionnels du spectacle mais aussi de Guérandais et de visiteurs, le défilé s'étire autour des remparts et entre les portes de la ville (parcours page 2).

### CONCOURS DES FOUS - 16H - PLACE DU MARCHÉ AU BOIS

Marotte à la main, cheveux dressés, regard espiègle et pieds sautillants, ces fous, bénévoles des tavernes et camps vous accompagnent tout au long du week-end, titillant votre curiosité. Rendez-vous donc dimanche après-midi pour élire le roi des fous. Un concours totalement décalé !

### TOURNOI D'ANNIVERSAIRE - 17H30 - BOULEVARD DE DINKELSBUHL

Au programme : de l'audace à couper le souffle en compagnie des incroyables cascadeurs de Pégase Prod et de leurs fidèles chevaux ! Et pour cette dernière représentation, ils sont exceptionnellement accompagnés des groupes de musique Waraok, Gueule de Loup et Turdion ! Un brin de folie pour ce 20<sup>e</sup> anniversaire.



# À SAVOIR

## **PC SÉCURITÉ**

---

Le PC Sécurité se situe à l'Hôtel de Ville. Un autre poste de secours est situé à l'intérieur des Halles, place Saint-Aubin.

Tél. 0 800 00 51 00 (appel gratuit). Des toilettes sont à votre disposition dans différents lieux (cf. plan p. 2).

## **SECURITÉ ENFANTS**

---

Des bracelets pour noter votre numéro de téléphone sont distribués dans les différents parkings de la ville.

Vous n'en avez pas eu ? Rendez-vous à la Boutik Bro Gwenrann, devant la porte Saint-Michel, place du Marché-au-Bois.

**Enfant perdu** : RDV au PC sécurité situé à l'Hôtel de Ville, place du Marché-au-Bois.

## **PARKINGS À DISPOSITION**

---

P01 - Athanor et La Poste - *Avenue Anne de Bretagne*

P02 - Coulée verte - *Avenue Anne de Bretagne*

P03 - Amicale Laïque - *Rue du Sénéchal*

P04 - Stade Jean Ménagier - *Avenue des Sports*

P05 - Bois Rochefort - *Impasse Anne de Bretagne*

P06 - Collège du Pays Blanc - *Rue Maurice Vaillant*

P07 - Salle Jean Ménagier - *Rue des Collèges*

P08 - École du Pradonnais - *Avenue des Sports*

P09 - Lycée Galilée - *Avenue Gustave Flaubert* (réservé pour les cars)

P10 - Centre aquatique Jean-Pierre Dhonneur - *Avenue Gustave Flaubert*

P13 - Camping cars - *Avenue de la Brière*

P14 - Parking des Remparts - *Chemin du Guesny* (réservé PMR)

P24 - Kerbiniou - *Rue Gustave Flaubert*

P28 - Parc de Villejames - *Route de Saint-André-des-Eaux*

P29 - Pré du Petit Séminaire - *Rue Gustave Flaubert*